



THE
SENATE OF PAKISTAN
DEBATES

OFFICIAL REPORT

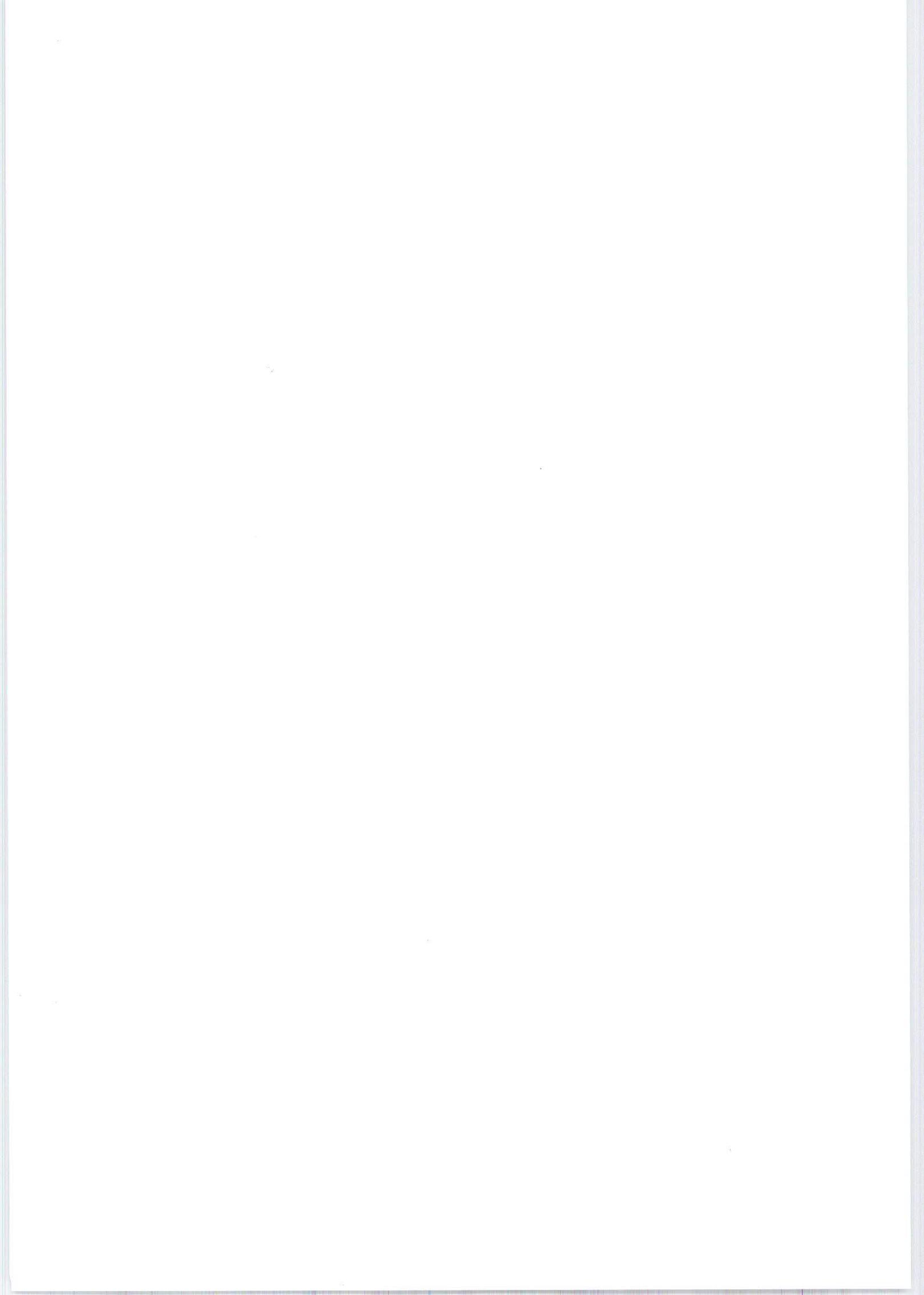
Saturday, November 23, 1974

CONTENTS

	Pages
Starred Questions	101
Baluchistan Quota in Commissioned Ranks	103
Annual Investments to T & T Department	104
Privilege Motion <i>Re:</i> Refusal of S. P. Quetta to receive certain Senators	105
Adjournment Motion <i>Re:</i> Defective Electric Supply to Quetta causing heavy Financial loss	114
Adjournment Motion <i>Re:</i> attack on Opposition MNA	118
Adjournment Motion <i>Re:</i> Incomplete Recitation of Holy Quran by T. V. Corporation	119
Standing Committee report on. The Law Reforms (Amendment) Bill 1974	122
Statement enclosed with reply to starred Senate Question No. 3 for 23-11-1976	123

PRINTED BY THE SHAHAB ART PRINTERS LIMITED, KARACHI
PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, KARACHI

Price : Paisa 50



SENATE DEBATES
SENATE OF PAKISTAN

Saturday, November 23, 1974

The Senate of Pakistan met in the Senate Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock in the morning, Mr. Chairman (Mr. Habibullah Khan) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran).

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Chairman : Now, we take up questions. Question No. 1.

OVER-HEAD BRIDGE AT GUJRANWALA RAILWAY STATION

1. .. ***Khawaja Mohammad Safdar :** Will the Minister of State for Railways be pleased to state :

(a) whether it is a fact that the Railway authorities have approved a span of 50 feet over the railway track for the over-head bridge under construction at Gujranwala;

(b) whether it is a fact that the length of the said span over the railway track is now being proposed to be reduced; if so, the reasons therefor; and

(c) whether it is a fact that reduction in the length of the said span will block future extension and development of the Gujranwala Railway Station ?

Mian Mohammad Attaullah : (a) Yes. Originally the Railway Administration had approved a span of 50 feet over the railway track for the over-head bridge at Gujranwala Town as proposed by the Highway Department.

(b) Yes. Subsequently the Highway authorities approached the Railway to allow a reduction of 7' - 6" in the length of the span and this has been agreed to by the Railway.

(c) No. The reduction in the length of the said span will not block future extension and development of Gujranwala station.

2. Transferred for answer on 26-11-1974.

خواجہ محمد صفدر : کیا محترم وزیر صاحب یہ ارشاد فرمائیں گے کہ پل کی لمبائی میں ساڑھے سات فٹ کی کمی کے نتیجہ میں پلیٹ فارم ساڑھے سات فٹ کم چوڑا نہیں ہو جائے گا ؟

Mr. Mumtaz Ali Bhutto : Sir, this change has been made at the request of Highway Department which is attached to the Provincial Government. The

Railway Department feels that even though this reduction in size is brought about, it will make no difference in the railway station. In fact, new loop which is sought to be constructed there, for the purpose of passenger trains, is under construction and no difficulty is being experienced because of this reduction in the size of the bridge.

خواجہ محمد صفدر : کیا یہ امر واقعہ ہے کہ ریلوے ڈیپارٹمنٹ لاہور سے گوجرانوالہ تک ڈبل لائن بنانے والا ہے۔ یا اسکے زیر غور کوئی ایسا منصوبہ ہے ؟

Mr. Mumtaz Ali Bhutto : This is entirely a separate question. It should be put separately.

خواجہ محمد صفدر : میں نے اس لئے پوچھا ہے۔۔۔

Mr. Chairman : But evidently this does not arise from his answer.

Khawaja Mohammad Safdar : May I request the hon'ble Minister to tell me the reasons why the Highway Department had asked for this reduction and the reasons why the Railway Department has agreed to it ?

Mr. Chairman : This is a proper supplementary. Yes.

Mr. Mumtaz Ali Bhutto : Sir, as I have pointed out, the Highway Department is a Provincial Agency. They did not do this in consultation with us. They asked for this reduction and for our agreement. Since we saw no difficulty as far as the railway operations on the station were concerned, we agreed. What reasons the Highway Department might have had we did not know, Sir.

خواجہ محمد صفدر : کیا اگر میں وزیر صاحب کی خدمت وہ نقشے پیش کر دوں۔ جو اس پل سے متعلق ہیں۔ وہ دو مختلف نقشے ہیں۔ وہ میں ان کی خدمت میں پیش کرنے کی کوشش کرونگا۔ جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ریلوے کو ائندہ چلکر مشکلات کا سامنا کرنا پڑے گا تو کیا وہ اپنے جواب پر دوبارہ غور کرنے کیلئے تیار ہونگے ؟

Mr. Mumtaz Ali Bhutto : Sir, if the hon'ble Member produces maps or any literature which establishes the fact that the construction of this bridge is going to cause difficulties for railways, we will not only consider it but we will be grateful to him for providing these maps.

خواجہ محمد صفدر : میں آج ہی وہ لیکر اپنی خدمت میں حاضر ہونگا۔

جناب ممتاز بھٹو : آپ دے دیں۔ میں دیکھوں گا۔

Mr. Chairman : Not here in the Senate but outside.

Khawaja Mohammad Safdar : Thank you, Sir. Yes outside.

Mr. Chairman : Now, we move on to question No.3.

LEASE OF LAND IN QUETTA CANTONMENT

3. **Haji Sayed Hussain Shah** : Will the Minister for Defence be pleased to state:

(a) the names of persons who have been granted lease of Government land in Quetta Cantonment for residential purposes; and

(b) survey number and size of plots allotted ?

Mr. Aziz Ahmed : (a) and (b). The names of persons who have been granted lease of Government land in Quetta Cantonment for residential purposes alongwith the servey Nos. and sizes of plots allotted to them are given in the enclosed statement. (ANNEXURE 'A').

Haji Sayed Hussain Shah : Supplementary Sir.

Will the hon'ble Minister be pleased to say whether the allottees of Cantonment land can sell land to any other person?

Mr. Chairman : I have not been able to follow. Will you kindly repeat it? Yes, Haji Sayed Hussain Shah what is the question?

Haji Sayed Hussain Shah : Whether the allottees of the Cantonment land, mentioned in the annexure, can sell the land to anyone else.

Mr. Chairman : All of them or some of them.

Haji Sayed Hussain Shah : Some of them.

Mr. Chairman : Which one of them ?

Haji Sayed Husain Shah : Anyone of them.

Mr. Chairuan : Mr. Aziz Ahmed, his supplementary question is whether any of these allottees have transferred their plots to some other persons.

Mr. Aziz Ahmed : They can, Sir, subject to the rules and regulations laid down by the Cantonment Board.

Mr. Chairman : Yes, next question No.4

BALUCHISTAN QUOTA IN COMMISSIONED RANKS

4. **Mr. Mohammad Zaman Khan Achakzai** : Will the Minister for Defence be pleased to state :

(a) whether any quota has been fixed for recruitment of persons from the province of Baluchistan to the posts of Commissioned Officers in the Army, Navy and Air Force;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether all the vacancies have been filled; if so, the names of all the officers, their percentage, castes, ranks and addresses in Baluchistan;

(c) if answer to (a) above be in the negative, the reason therefor; and

(d) if no quota for recruitment of officers has been fixed for the Province

of Baluchistan, whether it is proposed to fix such a quota with special concessions for this province in view of Baluchistan being a backward province?

Mr. Aziz Ahmed : (a) No.

(b) Question does not arise.

(c) Regional/Provincial quotas for recruitment of persons for commissioned officers in the Armed Forces have not been fixed in the general interest of the efficiency and standard of the Armed Forces. All citizens of Pakistan are eligible for such recruitment provided they fulfil certain minimum standards of health, education, intelligence and aptitude. Recruitment of officers in the three Armed Forces is made on *All Pakistan* basis. Candidates from all the provinces have equal chances of selection. Minimum requirements have been laid down for recruitment. These requirements are inviolable. Selection is carried out purely on merit through modern scientific procedures. Same is the case in any other modern Armed Forces of the world.

(d) No.

Mr. Chairman : Now, we come to question No.5.

ANNUAL INCREMENTS TO T & T DEPARTMENT

5. **Khawaja Mohammad Safdar :** Will the Minister for Communications be pleased to state :

(a) whether it is a fact that many employees of the Telegraph and Telephone Department, Kharian, have not received their annual increments for the last three years ;

(b) whether it is a fact that the employees have made repeated representations for allowing them their increments ; and

(c) if reply to (b) above be in the affirmative, the reasons for withholding their annual increments?

Mr. Mumtaz Ali Bhutto : (a) No.

(b) Yes.

(c) Increments for two years have been under dispute because fixation of pay in the new scales effective from 1st March, 1972 has not yet been approved by Audit.

6. Transferred for answer on 3-12-1974.

Mr. Mumtaz Ali Bhutto : Sir, we have referred the matter to the Law Department to tell us whether the objections of the Audit Department are valid. We have not received the reply from the Law Department.

Mr. Chairman : Now we take up privilege motions.

PREVILEGE MOTION RE:REFUSAL OF S. P. QUETTA TO RECEIVE CERTAIN SENATORS.

Mr. Chairman : This privilege motion No. 1 was tabled by Mr. Zamarrud

Hussain and then, probably, the debate on it was incomplete, for the reason that the Minister of State wanted some information from the S. P. concerned whether he did or did not decline to receive the deputation. Something like this. Let me hear the Minister. Has the required information been received from the S.P.?

Malik Mohammad Akhtar : Yes, Sir. Due care was taken that correct information be received, and could be supplied in time as ordered by your honour and as desired by the hon'ble Members. Sir, the only question, after the debate under consideration, was whether any discourtesy had been shown to the hon'ble Senators. Sir, before I read the statement relating to actual facts, I state that it has been mentioned in the privilege motion itself that Senator Abdul Wahid Kurd was arrested on the 5th November, 1974. This is very important.

Mr. Chairman : I beg your pardon?

Malik Mohammad Akhtar : Sir, they have written in the privilege motion that Senator Abdul Wahid Kurd was arrested on the 5th of November, 1974, by Quetta Police, whereas the record shows that Senator Abdul Wahid Kurd was arrested in case F. I. R. No. 159/74 under Section 345 of the Explosive Substances Act, 1908, and Section 427 PPC, on 6th November, 1974, and not on 5th November, 1974. As such, Sir, the entire privilege motion need not be debated, and I reserve the right to argue, because it is factually incorrect that any incident took place on the 5th of November, 1974. The arrest was actually made on the 6th. I have given you the F. I. R. number alongwith others. Then, Sir, I raised another objection that more than two incidents have been embodied in the document itself, whereas it should have been specific and one incident. Besides, these two technical objections, I state that no discourtesy had been shown to any of the Senators and, Sir, S. P. Quetta is not the Officer-in-Charge of this case. It is S. P. Crimes Branch who is conducting the case. Even the facts have been denied that the stenographer of the S. P. Quetta did utter anything which was discourteous. Therefore, there is no breach of the privilege of this august House. My final point is that the Senators, according to the Police record had interviewed the Senator Abdul Wahid Kurd before tabling the privilege motion in the House. They subsequently had the opportunity to see the Senator. As a matter of routine they had the privilege and they were allowed by the S. P. Crimes under the orders of the Deputy Commissioner Quetta, not foreseeing that a privilege motion is coming before House. I consider that the mere fact that the incident did not occur on the 5th is sufficient to rule this motion out of order. Sir, I have taken great care to get the correct information, because I have got all the respect for a Member of this august House. We sent repeated telegrams and we had to put in hard effort to get the factual position and after the inquiry it is revealed that not only it is factually incorrect that the incident occurred on the 5th of November, but it is also incorrect that there was any misbehaviour.

As it was observed on that day, I regret to point out that under the Constitution as well as the Legal Framework Order, no such privilege is there which has been breached that any of the Member of this House go and see any person who is in Police custody. All these four or five points can be taken into consideration.

Mr. Chairman : Before we consider the question whether certain facts which are proved, do or don't constitute the breach of the privilege of the House, the first thing to know is, how the thing actually happened. Their main complaint, as you will remember, during the course of the debate was that the Leader of the Opposition with two other Senators wanted to see the S. P. Quetta, and the Steno told that the S. P. could not receive them or cannot see them.

Mr. Mohammad Hashim Ghilzai : No the S. P. He is Assistant District Inspector General, Faiz Mohammad Lari.

Mr. Chairman : You have written in your privilege motion that Mr. Qadri, Advocate, rang up S. P. Quetta.

Malik Mohammad Akhtar : Sir, then they are contradicting themselves.

جناب زمرد حسین : جناب والا! مجھے اجازت دیں میں ان کی نسبت بہتر پوزیشن میں ہوں گا کیونکہ میں اصل بات کو جانتا ہوں یہ confusion میں پڑ گئے ہیں -

Mr. Chairman : Please resume your seat. I will give you the opportunity. "The above Senators, therefore, came in the office of the Assistant Commissioner-I Quetta, and on behalf of the above Senators, Mr. Qadri, Advocate, rang up S. P. Quetta"— S. P. means Superintendent of Police—" in order to inform him that the above Senators wanted to see him. In reply, the Steno to Superintendent of Police Quetta stated that Superintendent of Police has refused to receive the Senators." This was the main thing for inquiry from the S. P. whether he did really refuse to see the Senators. This is the whole thing. Whether it amounts to a breach of privilege or not, that will come afterwards. First we want to know whether it is a fact that the S. P. refused to receive the Senators.

Malik Mohammad Akhtar : The fact is denied and now it is contradicted by the Hon'ble Leader of the Opposition.

Mr. Chairman : I want to know for certain has the S. P. denied that he never declined to see the Senators?

Malik Mohammad Akhtar : Yes, Sir, he has denied, Sir.

Mr. Mohammad Hashim Ghilzai : Which S. P.? There are many S. Ps.

Malik Mohammad Akhtar : Which you have referred to in your document.

Mr. Chairman : What is your point, Mr. Ghilzai?

Mr. Mohammad Hashim Ghilzai : Only Faiz Mohammad Lari, S. P. Quetta or Assistant District Inspector General, he refused but the other fellow of course allowed us to see the detained Senator.

Mr. Chairman : I have read out your privilege motion. The complaint was that when your Advocate, your Counsel, Mr. Qadri, rang up S. P. Quetta.....

Mr. Mohammad Hashim Ghilzai : Which S. P.? I am saying Faiz Mohammad Lari, S. P.

Mr. Chairman : S. P. Quetta. There cannot be two S. Ps. There is only one S. P. Quetta.

Haji Sayed Hussain Shah : Faiz Mohammad Lari is S. P. Quetta, Sir.

(Interruption).

Mr. Chairman : Will you first let me finish what I wanted to say? Your

complaint was that S. P. Quetta refused to see the Senators. We are not concerned who is he or what his name is. I was asking the Minister this question, whether he has got this information from the S. P. and whether it is a fact that the S. P. refused to see the deputation. In reply he says that the S. P. has denied this. Now, if there is any other person, what I can say?

Malik Mohammad Akhtar : S. P. has denied this incident.

Mr. Chairman : So, what do you say to this that S.P. has denied having refused to receive the Senators?

جناب زمرہ حسین : جناب چیئرمین! اس سلسلے میں گزارش کرونگا کہ جس دن یہ پریویلیج موشن اس ایوان کے سامنے آئی ہے treasury benches کی طرف سے مستقل اس کو confuse کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ کبھی یہ کہا گیا کہ ملاقات کی اجازت نہیں ملی میں نے یہ نہیں کہا کہ وہ گرفتار کس تاریخ کو ہوئے ہیں۔

(مداخلت)

Mr. Chairman : That is not material.

جناب زمرہ حسین : جناب والا میری گزارش کرنے کا مطلب یہ تھا کہ۔۔۔

Mr. Chairman : Please listen to me. Don't waste your energies over this petty thing. Fifth and sixth that is not material, whether it is on the 5th or 6th. When the occurrence took place that is not very material. You need not dwell on it. The main thing is whether the Superintendent of Police refused to receive the deputation. This is the main thing, and this is the crux of the whole matter.

جناب زمرہ حسین : جناب والا! میری گزارش کرنے کا مطلب یہ تھا کہ ۱۸ کو یہ پریویلیج موشن ہاؤس کے سامنے آیا اخبار میں آیا اخبار میں چھپا پھر بار بار یہ تاثر دینے کی کوشش کی گئی کہ پریویلیج موشن جو ہے اس لئے پریس میں چھپا ہے کہ ہم ملاقات نہ کر سکتے جب کہ میں یہ کہتا ہوں کہ ایسی بات نہیں ہے۔ ہمیں ملاقات کی اجازت دی گئی۔ اس غلط فہمی کو اس تاثر کو جو treasury benches نے create کیا۔ اس کو بھی دور کرنا چاہتا ہوں کہ ہمیں سینیٹر عبدالواحد کرد سے ملاقات کی اجازت دی گئی۔ ہم جس وقت ملاقات کی کوشش کر رہے تھے، ہم نے اس ایچ او کینٹ پولیس اسٹیشن سے کہا کہ ہم سینیٹر سے ملنا چاہتے ہیں۔ اس نے کہا کہ ایس بی آپ کو اجازت دیں گے۔ اس ضرورت کے تحت ہم ایس بی کوٹہ کے پاس گئے۔ مسٹر فیض محمد لاڑی ایس پی سے ملاقات کے لئے اجازت مانگنے کے لئے گئے۔ ہم نے ٹیلیفون کیا۔

جناب چیئرمین: یہ فیض محمد لاڑی ایس پی کوئٹہ پریویلیج موشن میں دیا ہے؟

جناب زمرہ حسین: جی نہیں۔ صرف ایس پی کوئٹہ لکھا ہے۔ ایس پی کوئٹہ کو ہم نے ٹیلیفون کیا کہ ہم ملنا چاہتے ہیں۔ اسٹینو نے بتایا کہ چیف منسٹر آج کراچی سے واپس کوئٹہ پہنچ رہے ہیں۔ وہ ایرپورٹ پر گئے ہوتے ہیں، آپ ایک گھنٹے کے بعد رنگ کریں۔ اس کے بعد ہم اسسٹنٹ کمشنر کوئٹہ کی عدالت میں گئے۔ وہاں سے ہم نے رنگ کیا، ان کے اسٹینو سے کہا کہ ان کو بتائیں کہ لیڈراف دی اپوزیشن، محمد ہاشم خان غلزئی، سینیٹر حاجی سید حسین سینیٹر زمرہ حسین آپ کو ملنا چاہتے ہیں۔ ہم نے انہیں کوئی وجہ نہیں بتائی کہ ہم کیوں ان سے ملنا چاہتے ہیں۔ اس میں کوئی نہیں تھا کہ ملاقات کی کیا وجوہات ہیں۔ اسٹینو نے کہا کہ صاحب نے کہا ہے کہ ان سے کہہ دیں کہ میں مصروف ہوں۔ میں اس وقت ملاقات نہیں کر سکتا۔ وزیر مملکت صاحب فرماتے ہیں کہ ملاقات کے متعلق ایس پی گرائمز سے تعلق ہی نہیں ہے۔ جناب چیئرمین! بات یہ نہیں۔ میرے کہنے کا مقصد یہ تھا کہ ایس پی ایک ذمہ دار افسر ہے۔ اس کا فرض ہے کہ اس سے فوراً ملاقات کرے جو اس سے ملاقات کرنا چاہے۔

Malik Mohammad Akhtar : On point of order, Sir. The Hon'ble Senator is putting another thing. He says that he is not alleging that there is discourtesy, I was told

ایس پی صاحب نے کہا یا ان کے اسٹینو نے کہا وہ مصروف ہیں وہ نہیں مل سکتے مصروف کا لفظ انہوں نے تین بار استعمال کیا ہے۔

(مداخلت)

Malik Mohammad Akhtar : I don't know what stand they want to take.

(مداخلت)

Malik Mohammad Akhtar : Then where is the discourtesy, Sir?

خواجہ محمد صفدر: کئی بار آپ واضح کر چکے ہیں۔ یہ بات ایسے نہیں کہی گئی ہے۔ یا یہ بعد میں دیکھا جائے گا۔ پہلے تو یہ دیکھنا ہے کہ اس افسر نے ملاقات سے انکار کیا تھا یا نہیں۔

جناب چیئرمین: یہ میں نے ابتدا میں کہا دیا تھا کہ پہلے ہمیں یہ معلوم ہوجائے کہ اس نے انکار کیا ہے یا نہیں کیا۔ اگر اس نے انکار کیا ہے تو۔۔۔

خواجہ محمد صفدر: یہ کوئٹہ سٹیشن پر ہے۔

Mr. Aziz Ahmed : We regret that an impression has been created that a certain Government servant has been discourteous to the Hon'ble Senator, but according to the statement of the Hon'ble Senator. Mr. Zamarud Hussain, there has been no discourtesy. The Superintendent of Police didn't refuse to see him. According to him he said, "At this moment I am busy, I can't see you." He didn't say that he wouldn't see them at all. It was only a question of seeking another time. It was not intended that he wouldn't see them at all. He only told them that at that time he was very busy, he couldn't see them at that time.

Khawaja Mohammad Safdar : Sir, the Minister of State be asked to read out the statement or the reply received from the Superintendent of Police.

Mr. Chairman : Well you can't compel a Minister to read it out.

Malik Mohammad Akhtar : I can surrender it to you, Sir.

Khawaja Mohammad Safdar : You can read it out.

Mr. Chairman : Malik Sahib, you can't be compelled to actually read it out. Whatever you say you will be held responsible for that.

Malik Mohammad Akhtar : I will be responsible. I have taken full care for that factual position which is brought before your honour and before this august House.

خواجہ محمد صفدر: میں تو عرض کروں گا کہ کچھ تو ہے جس کی پردہ داری ہے۔ ایوان کے سامنے رکھیے جو کچھ آپ کے تھیلے میں ہے۔

Mr. Chairman : Mr. Zamarud Hussain has tried to reconstruct his case in privilege motion. He said that the Superintendent of Police refused to see the deputation. Now reconstruction is in the sense that he says that he was very busy at that time, sorry he couldn't see him. So, I don't know whether he sticks to his reconstructed privilege motion because it is to be considered by the House.

دیکھیے ناں آپ نے پریلوٹیج موشن میں کہا ہے کہ ایس پی کوئٹہ نے انکار کیا ہے ابھی آپ نے فرمایا کہ انہوں نے کہا کہ اس وقت میں مصروف ہوں میں وقت نہیں دے سکتا۔ اب دو باتوں میں اتنا فرق ہے جتنا کہ آپ میں اور ملک اختر میں ہے۔ اگر تو اس نے کہا ہے کہ ہم نہیں دیکھنے دیتے پھر تو دیکھا جائے گا کہ یہ discourteous ہے یا نہیں ہے۔ اس کے متعلق ملک اختر نے کہا کہ اس نے کبھی انکار نہیں کیا۔ اس کو آپ نے ابھی بھی پریلوٹیج موشن میں زبانی امانڈ کر دیا ہے اس سے یہ تاثر ملتا ہے کہ اس نے صاف انکار نہیں کیا کہ ہم نہیں ملتے۔ آپ کے اپنے بیان سے جو آپ نے ابھی فرمایا اس سے بھی یہ تاثر پیدا ہوتا ہے کہ اس نے صاف انکار نہیں کیا اس نے صرف اتنا کہا ہے کہ میں مصروف ہوں۔ میں وقت نہیں دے سکتا۔ اگر یہ انکار ہوتا تو ہم اس کو ہاوس کے سامنے پیش کرتے کہ یہ نازیبا رویہ ہے کہ نہیں۔ وہ تو ختم ہو گیا کیونکہ ایس پی نے صاف انکار نہیں کیا۔

اس نے کہا کہ میں مصروف ہوں۔ آپ نے کہا discourteous تھا تو میں سمجھتا کہ یہ discourteous ہوگا یا نہیں ہوگا۔ اگر وہ مصروف تھا تو کیا کہتا۔ جھوٹ کہتا کہ مصروف نہیں ہوں آجاؤ۔

جناب زمر د حسین : جناب والا! میں یہ کہتا ہوں کہ اس نے تو یہ کہنے کی زحمت بھی گوارا نہیں کی۔ اس سے تو ہماری بات ہی نہیں ہوئی۔ ایس بی صاحب اتنے زبردست صاحب بہادر تھے کہ انہوں نے خود ذاتی طور پر بات کرنے کی تکلیف گوارا نہیں کی۔

چہ جائیکہ ان کا کہنا کہ میں مصروف ہوں۔ انہوں نے بات تک کرنی پسند نہیں کی۔ میں نے اپنی تحریک میں یہ لکھنا ہے کہ مسٹر قادری ایڈوکیٹ نے ٹیلیفون کیا اور اسٹینو سے کہا کہ ایس۔ پی سے کہو کہ ہم ان سے بات کرنا چاہتے ہیں اور ملاقات کا وقت چاہتے ہیں۔ وہ اتنے discourteous تھے کہ انہوں نے ٹیلیفون پر بھی بات کرنا پسند نہیں کیا اور اپنے اسٹینو سے کہلوادیا کہ وہ نہیں مل سکتے وہ مصروف ہیں۔ وزیر مملکت نے کہا ہے کہ ایس۔ پی نے انکار نہیں کیا بلکہ اس کے اسٹینو نے جواب دیا تھا اور یہ کہ انہوں نے discourteous behavior کا اظہار نہیں کیا۔ آپ وزیر مملکت کی بات پر غور فرمائیں کہ وہ ایس۔ پی کی طرف سے انکار کی بات نہیں کرتے وہ اسٹینو کی بات کر رہے ہیں۔

Mr. Chairman : Has S. P. said anything on the subject?

Malik Mohammad Akhtar : He has said that he never refused to see them.

جناب چیئرمین : وہ تو ایس۔ پی کی بات کرتے ہیں اسٹینو کی بات نہیں کرتے۔ آپ نے بھی تو ایس۔ پی کا نام لیا ہے اسٹینو کا نام نہیں لیا۔

جناب زمر د حسین : اگر ایس۔ پی صاحب خود کہہ دیتے کہ وہ مصروف ہیں اور مل نہیں سکتے تو یہ discourtesy نہ ہوتی۔ discourtesy تو یہ ہے کہ انہوں نے خود جواب نہیں دیا بلکہ اسٹینو سے کہلوادیا کہ وہ نہیں مل سکتے۔ وہ مصروف ہیں۔

جناب چیئرمین : آپ کو کیسے معلوم تھا کہ ایس۔ پی اپنے دفتر میں بیٹھا ہوا تھا۔ اگر وہ واقعی بیٹھا ہوا تھا تو آپ سے اسٹینو نے بات کی تھی۔ اگر غلط بات کہی تو اسٹینو نے کہی۔ ممکن ہے اس نے خود بخود کہی ہو۔ جب آپ کے ایڈوکیٹ کی گفتگو ہوئی تو اسٹینو کے through ہوئی۔ شاید اسٹینو نے جھوٹ کہا ہو کہ ایس۔ پی ملنا نہیں چاہتا یا وہ مصروف ہے۔

تو یہ تو اسٹینو نے کہا - ایس پی نے خود تو کوئی بات نہیں کی اور آپ نے اسٹینو سے یہ بھی نہ کہا کہ آپ اس سے بات نہیں کریں گے - ایس پی کو بلا دو - آپ بھی تو اتنا کرتے -

Mr. Aziz Ahmed: Sir, I am on a point of order. I would beg of the honourable Senator not to regard this as a matter of discourtesy if the officer himself could not give the reply personally and asked his Private Secretary or his P. A. to give it because we do it everyday. I get replies from my colleagues through their Secretaries. I don't insist that the Minister should speak to me himself. If he is busy, I would not like to disturb him. So, this is a matter of common practice and not that I would like to be warned that if in future my Private Secretary gives a message to the Senators that would be regarded as a matter of discourtesy.

Mr. Chairman : There is difference between the Secretary and the Steno. I think, the Steno is too small a man.

Mr. Aziz Ahmed : They handle the telephone.

Mr. Chairman : But you can't equate a Steno's status with that of a Secretary of the Ministries. A Steno is far smaller man than a Secretary.

Mr. Aziz Ahmed : It is a question of who is at the telephone.

Mr. Chairman : I am not going to say that this is the determining factor of this privilege motion. What I was worried about to know is that the Steno might have told a lie that he refused to see him for certain reasons. Had the S. P. himself talked to them then it would have been a different matter.

Khawaja Mohammad Safdar : On a point of order, sir.

جناب والا! میں سمجھ نہیں رہا کہ ہم اس تحریک استحقاق پر کس طور پر بحث کر رہے ہیں - جہاں تک میرا تاثر ہے ہم اسکی admissibility کے متعلق بحث کر رہے ہیں لیکن موجودہ صورتحال سے تو یوں معلوم ہوتا ہے جیسے ہم اسکی admissibility کو چھوڑ کر اس تحریک پر بحث کر رہے ہیں -

Mr. Chairman : No, we are discussing admissibility.

خواجہ محمد صفدر: جناب والا! مجھے معلوم یوں ہوتا ہے کہ اس

تحریک پر بحث ہو رہی ہے -

Mr. Chairman : In order to hold a motion admissible or otherwise you have to know the facts. But if the facts make a prima facie case of the breach of privilege then in that case there are two remedies, either the House has to decide the question now or it has to be referred to the Committee concerned, provided there is a prima facie case, on the face of it. But for that you have first to know the facts, as to what are facts and whether the facts are so convincing. I don't know whether you may be convinced or you may be satisfied cent per cent that the S. P. did refuse to see the Leader of Opposition.

Khawaja Mohammad Safdar : Sir, this is a matter of facts. Let the Com-

mittee go into the factual position whether the S. P. said so or he did not say so; whether the Steno said so of his own, as my friends are telling us, or he was directed by the S. P. to say so; whether these gentlemen wanted to see the S. P. immediately or they insisted to see him immediately. These facts can be gone into by the Committee. Therefore, if your honour is pleased to give your kind consent to this motion then I shall propose that this matter be referred to the Committee for privileges.

Mr. Chairman : This will be referred to the Committee provided it is admissible.

Khawaja Mohammed Safdar : Yes, it is admissible as a matter of fact...

Mr. Chairman : No, no. But determining the admissibility of a privilege motion is not the function of the Privilege Committee.

Khawaja Mohammad Safdar : The prima facie case is quite clear. There are three Senators sitting in this House. They allege certain things. The House should accept their statements, until they are disposed. In that case this House should accept their allegations and refer the matter to the Committee for further inquiry into the facts.

Mr. Chairman : I am sorry. I could not make myself quite clear. Just now I told you that had the S. P. himself talked to them that he did not want to see them; then you could have weighed the two statements, statement of the Leader of the Opposition plus two other Senators that the S. P. told them himself that he did not want to see them and then the S. P.'s denial on the other side. Well it was not difficult for the House to decide which one of the versions should be accepted—the version of the Leader of the Opposition plus two Senators or the version given by the S. P. himself. Then it was very easy. But the difficulty arises from the fact that they did not talk to the S. P. and it was only the Steno who told them something and S. P. denies that and has said that he never refused to see them.

Mr. Mohammadd Hashim Ghilzai : On both sides, Sir.

Mr. Chairman : Now, over and above that, another factor has been brought to light and that Mr. Zamurrud Husain has himself said — You never talked to the S. P. Had you talked to the S. P., I would not commit myself, but I could not have dismissed your statement as absolutely baseless or untrue or wrong. Apparently, I could not have done that easily. But you never talked to the S. P. and S. P. did not tell you that he did not want to see you. It was the Steno, the intermediary, who was saying something and he may be telling a lie. On the other side one minute, one minute Haji Sahib. I again repeat what I have said. I could not have lightly dismissed the statement of a responsible Senator against the S. P.

Khawaja Mohammad Safdar : That is the stage, sir. Their statement as a prima facie is true and if the House agrees we may refer the matter to the Committee.

Mr. Chairman : Not the single Senator, much less the Leader of the Opposition, has said that the S. P. refused to see them. It was only the Steno and they talked through the advocate Qadri. If the S. P. had told them that he did not want to see them, I could not have dismissed their statement as untrue.

Mr. Aziz Ahmed : Sir, I see no conflict in what the S. P. has said and what my friend Senator Zamurrud Husain has said just now. He said that he could

not see them at this particular time because he was too busy. He never said that he will not see them.

Mr. Chairman : No, no. He never talked to them. It was only the Steno.

Mr. Aziz Ahmed : That is the matter, Sir. But even according to Mr. Zamurrud Husain the Steno said that the S. P. said that he was too busy, therefore, he could not see them at this time. Therefore, the charge that the S. P. refused to see then is denied by the S. P. I don't think there is any conflict in the S. P's statement and the statement made by the hon'ble Senator. They correspond with each other. He did not say that he would not see them.

جناب چیئرمین : مسٹر شیر محمد خان! آپ کچھ فرمانا چاہتے ہیں؟

جناب شیر محمد خان: جناب والا! بات یہ ہے کہ ایک طرف سینیٹر

صاحب ہیں -

جناب چیئرمین : آپ کوئی نئی بات کرنی چاہتے ہیں جو ہم نے

نہیں کی -

جناب شیر محمد خان: جی ہاں . بالکل نئی بات ہے ایک تو سینیٹر

صاحب نے خود ایس - پی سے بات نہیں کی ان کے اسٹینو سے بات کی - یہ بات بھی ان کے ایڈوکیٹ قادری صاحب نے کی اور دوسری جانب سے ایس - پی کے ایڈوکیٹ یعنی ان کے اسٹینو نے بات کی -

جناب والا! Senator صاحب نے یہ نہیں کہا کہ میں نے ایس - پی

سے بات کی ہے اگر وہ ٹیلیفون اٹھاتے اور ایس پی انکار کرتا تو یقیناً یہ بات آجاتی کہ Senator صاحب کو انکار کیا گیا ہے اور - - -

جناب چیئرمین : آپ وہی repeat کر رہے ہیں ، دہرا رہے ہیں جو میں

نے ان کو کہا کہ ایس پی نہیں بولا ، Steno بولا اور قادری نے کہا وہ یعنی ایس - پی انکار کرتے نہیں - اگر ایس پی کہتا کہ میں ان کو نہیں ملتا تو پھر اور بات ہے -

جناب شیر محمد خان: اگر ایس - پی بات کرتا اور انکار کرتا تو پھر تو

discourtsey تھی - جب ایس پی نے بات نہیں کی تو پھر discourtsey نہیں ہے -

جناب چیئرمین : حاجی صاحب اب آپ کی بات ہوگی

finishing touches to this thing:

Mr. Niamatullah Khan : Sir, the Leader of the Opposition has just told they were seeking interview not with the S. P. but with D. I. G., some Mr. Faiz which is in contradiction with the previous thing. Again, I support the Minister that S. P. told them that he was engaged and he was very busy and he could not

see them at that time. So he did not refuse to receive them. These are the two things which are quite clear and you can decide.

Mr. Chairman : Thank you very much. So, I hold it inadmissible only on the ground that personally I have not been satisfied that the S.P. did refuse to receive the deputation. Had I been satisfied that the S. P. refused to receive the deputation, probably the matter would have been different one, and then would have asked the opinion of the House whether the matter should be dealt with here or referred to the Privileges Committee. But in view of the denial conveyed by the Minister of State that the S. P. never refused to receive the deputation, and in view of the partial confession by Mr. Zamarrud Hussain who said that the S. P. had told that he was very busy that time and he could not see the Senators, and thirdly because of the reason that they never talked directly with the S. P., therefore, the matter is very doubtful that the S. P. had actually refused to receive the deputation. So, I disallow it. But the House and the S. P. can draw their own inferences from this that if they refuse to see the responsible persons like the Senators particularly when they are accompanied by the Leader of the Opposition and only say bluntly "I don't want to see them". then probably it may be a different matter. I can't help making these remarks.

Now we move on to adjournment motions. Adjournment motion No.11 is in name, Mr. Zamarrud Hussain.

ADJOURNMENT MOTION RE: DEFECTIVE ELECTRIC SUPPLY TO QUETTA CAUSING HEAVY FINANCIAL LOSS

Mr. Zamarrud Hussain : Sir, I beg leave of the House to move a notice of adjournment of the business of the Senate to discuss a definite matter of public importance and of recent occurrence, namely, a news item appeared in daily Zamana, Quetta dated the 9th November, 1974, that due to the defective supply of electricity to Quetta city heavy financial losses have occurred to industrial units, property of the public and many electric motors, 11 number of T. V. sets, Tube lights, electric bulbs have been damaged and burnt.

This has created great resentment amongst the public.

Malik Mohammad Akhtar : It is opposed on technical grounds. Firstly, it is not specific. He has given so many instances.

Mr. Chairman : What is not specific?

Malik Mohammad Akhtar : He has given so many instances in his adjournment motion.

Mr. Chairman : Due to the defective supply of electricity to Quetta city, a number of T. V. sets, Tube lights and bulbs have been damaged. What do you say to this?

Malik Mohammad Akhtar : I take the second objection which I am going to submit and on that I will stress. In this connection I will refer you to Ruling No. 32, page 22 of the Rulings of the Chair. What I mean to say is that it is a continuous wrong. It is not a matter which has suddenly arisen so that it can be discussed in an adjournment motion.

Mr. Chairman : The defect is still continuing ?

Malik Mohammad Akhtar : It is a continuous wrong and it did not sud-

denly occur. Failure of electricity in Quetta did not occur suddenly.

Mr. Chairman : Very frequently it is happening ?

Malik Mohammad Akhtar : Yes, Sir. It was debated in this House that they are trying to rectify it but as yet the adjournment motion is there. Here, I would like to point out a Ruling at page 22 of the Decisions of the Chair.

Mr. Chairman : Let met get the book.

Malik Mohammad Akhtar : When you were Interior Minister.

Mr. Chairman : Which decision ?

Malik Mohammad Akhtar : 32, Sir.

Mr. Chairman : Did I reply ?

Malik Mohammad Akhtar : I don't know, Sir. It is a continuing wrong.

Mr. Chairman : 32 "Situation arising out of Press Conferences held by Home Minister attacking Jamaat-i-Islami and Mualana Maudoodi :"

How can I sit in judgment over my own statement?

Malik Mohammad Akhtar : I would like to quote last six lines of it, Sir.

Mr. Chairman : Let me fresh my memory. Read it all.

Malik Mohammad : Right, Sir. I quote :-

"The Member proposes to move an adjournment motion to discuss what he considers to be a definite matter of recent occurrence and of urgent public importance, viz., the situation arising out of the repeated Press Conferences held by the Minister for Home and Kashmir Affairs, violently attacking a lawful political party and its leader i. e. Jamaat-e-Islami and Maulana Syed Abul A'la Maudoodi."

"I have nothing on record to show that the Ministers are barred from taking part in political activities. Statements or counter-statements by Ministers, who have a right to express the views freely is a normal democratic process. There is nothing extraordinary, unusual or urgent about such statements, which is the test of the admissibility of an adjournment motion"

Now, Sir, the relevancy :-

The word "urgent" laid down in the Rules of Procedure,, has been defined in May's Parliamentary Practice as something which emerges suddenly. In view of these facts, i hold that the motion is not admissible."

So the failure of electricity in Quetta is a continuing process. Therefore, I consider that nothing extraordinary has happened.

خواجہ محمد صفدر: یہ آپ کا کام نہیں ہے۔

ملک محمد اختر: یہ کسی کا کام نہیں ہے۔ خواجہ صاحب سیکھنے کی کوشش کیجیے ابھی۔

Khawaja Mohammad Safdar : Thank you very much for teaching me.

Malik Mohammad Akhtar : No. I have been learning from you. I should admit that.

Khawaja Mohammad Safdar : Now, you are teaching me.

Malik Mohammad Akhtar : I was saying that it is a continuing wrong and I have been supported by a Ruling of the Chair that your honour held on an adjournment motion about entrance of certain persons from across the border, that it is a continuing wrong and that the matter is neither recent nor of urgent public importance. I rely upon your ruling given about two or three days earlier that this matter has not recently occurred. It is a continuing wrong. It is not urgent. It has been debated only yesterday, and I consider that it should be ruled out of order.

جناب چیرمین: اپ کیا فرماتے ہیں؟

جناب زمر حسین: جناب والا! میں گزارش کر رہا ہوں کہ وزیر مملکت صاحب Continuous process کا ذکر کر رہے ہیں۔ خیر وہ تو سارے ملک میں جاری ہے۔ میں نے جس سلسلے میں اپنی تحریک التوا پیش کی ہے وہ ایک Specific واقعہ ہے۔ یہ واقعہ اخبار میں بھی چھپا ہے۔ وہ اخبار میں اپ کو پڑھ کر سناتا ہوں۔ وہ یہ ہے کہ ”اج بجلی میں وولٹیج کی بے ربطگی کی وجہ سے ٹیلی ویژن سیٹ برقی موٹریں، ٹیوب لائٹ اور بلب جل گئے۔ اج شام پورے شہر میں بجلی ایک گھنٹہ بند رہی۔ جسکی وجہ سے لوگوں کو سخت تکلیف کا سامنا کرنا پڑا۔ بجلی بند ہونے کی وجہ سے ۱۱ ٹیلی ویژن سیٹ، برقی موٹریں ٹیوب لائٹ اور بلب جل کر نا کارہ ہو گئے ہیں۔ ہمارے نمائندے نے بتایا ہے کہ پورا شہر تاریکی میں ڈوبا ہوا تھا۔ اور علاقوں میں روشنی نہ ہونے کی وجہ سے لوگوں کو سخت پریشانی تھی۔ برقی رو میں بے ربطگی ہونے کی وجہ سے ان کے ٹی وی سیٹ اور دیگر برقی آلات جل کر ضائع ہو گئے ہیں۔ انہوں نے واپڈا کی نا اہلی پر کڑی نکتہ چینی کی ہے اور حکومت کو اس قسم کے غیر ذمہ دارانہ اقدامات کا ذمہ دار ٹھہرایا ہے اور سخت کارروائی کرنے کا مطالبہ کیا ہے۔

علاوہ ازیں شب کو ۱۱ بجکر ۲۷ منٹ پر وولٹیج میں اتنا زیادہ اضافہ ہو گیا تھا کہ خدشہ ہے کہ مزید ٹی وی سیٹ اور برقی موٹریں نا کارہ ہو گئی ہوں گی۔“ میرا ایڈجرنمنٹ موشن صرف اس واقعہ سے متعلق ہے۔ جہاں تک واپڈا کی جنرل نا اہلی کا تعلق ہے اس پر یقیناً بحث ہوئی ہے۔ میں صرف اس Specific مسئلہ پر بحث کرنا چاہتا ہوں کہ ۸ نومبر کی شام کو کوئٹہ میں بجلی فیبل ہوئی ہے۔

Malik Mohammad Akhtar : On point of order, Sir. Now, he is going on facts, Sir. He need not elucidate the facts unless it is admitted.

جناب چیرمین : انہیں کہنے دیں -

جناب زمرد حسین : جناب والا! میں صرف یہ کہتا ہوں کہ انہوں نے کہا ہے کہ Specific نہیں ہے - میں نے انہیں بتایا ہے کہ Specific ہے - میری یہ تحریک التوا بالکل Specific اور recent occurrence ہے - میں نے تاریخ بھی بتائی ہے - ۸ نومبر کو کوئٹہ شہر میں بجلی فیل ہوئی ہے جیسا کہ محترم وزیر صاحب نے خود فرمایا ہے کہ جنرل نا اہلی کا متواتر عمل جاری ہے - اسکا اس سے کوئی تعلق نہیں وہ کل خواجہ صاحب نے بحث کر لی ہے اور وزیر صاحب بحث کریں گے - میں اس مخصوص معاملے پر بحث کرنے کے لئے تحریک التوا لایا ہوں -

Malik Mohammad Akhtar : Sir, if you allow me to speak although I need not repeat my arguments that similar adjournment motion was ruled out of order when there was failure of electricity for about 130 minutes in Karachi by your goodself holding that the matter had lost the urgency and it was not such an urgent matter that it could be debated through an adjournment motion.

جناب زمرد حسین : وہ ارجنسی یہ تھی کہ بجلی ٹھیک ہو گئی تھی - میری ایڈجرنمنٹ موشن یہ ہے کہ اس سے عوام کو نقصان پہنچا ہے لوگوں کی موٹریں ، ان کے بلب ، ان کے ٹی وی سیٹ ، ٹیوب لائٹ اور ریڈیو جل گئے ہیں -

Mr. Chairman : So far as your this ruling about Jamaat-i-Islami is concerned that wouldn't be applicable for the reason that I and the Home Minister happened to be there making statement in the press, you see, in reply to Maulana Maudoodi's statement. It went on for months and months, I would say for more than a year and I remember it. So it was a continuing process. His complaint is that on the 9th failure of electricity supply took place. He says on the 9th and it is a specific date that there was a breakdown resulting damage to the Television sets and Radio sets of the people which has not been repaired of course. The damage is there and it is a specific issue. I hold this motion in order. Now, I would like to know whether the House would like to grant leave for the motion to be moved. Malik Sahib, do you object to it?

Malik Mohammad Akhtar : Sir, I object to it.

Mr. Chairman : Now, I will ask the hon'ble Members who are in favour of leave be granted for moving this motion may kindly rise in their seats. Count.

(Leave was refused)

Mr. Chairman : Mr. Zamarrud Hussain you can count your men. I have already held it in order. That is a specific matter, you see. Sorry it falls through because of the lack of the requisite number of supporter. Now, we take up next adjournment motion. It is in the name of Mr. Zamarrud Hussain.

Mr. Zamarrud Hussain : Sir, I beg leave of the House

Malik Mohamsnad Akhtar : On a point of order, Sir. This adjournment motion is identical motion to that which has already been ruled out of order.

Mr. Chairman : I have not read it yet. Let him read the motion first.

ADJOURNMENT MOTION RE: ATTACK ON AN OPPOSITION MNA

Mr. Zamarrud Hussain : Sir, I beg leave of the House to move a notice of adjournment of the business of the Senate to discuss a definite matter of public importance and of recent occurrence, namely :-

A news item appeared in daily Nawa-i-Waqaat, Lahore dated the 12th November, 1974, that Mr. Ahmed Raza Qasuri, MNA, was attacked and as a result his father Nawab Mohammad Ahmed Khan was killed. This causes disappointment and resentment amongst the public.

Malik Mohammad Akhtar : Sir, we have already decided a similar and identical adjournment motion which was adjournment motion No. 1 and that was ruled out of order. I consider that if your honour could have taken this adjournment motion along with that it would have been better. Now, if the procedure is that the adjournment motion is being taken up at its turn then it may be ruled out of order.

Mr. Chairman : A similar or identical motion was moved the other day and, I think, it was moved by Khawaja Mohammad Safdar. We also went through the facts of the case and the version of this side and the counter version. This was debated fully and it was disallowed. The difference is only the same old wine and a new bottle. There is no difference between the two. They are almost identical. There may be difference of some words but the essence of the motion is the same to that which has been disallowed. Then mind this, you see, I held this to be sub-judice and it is still sub-judice.

Mr. Zamarrud Hussain : Sir, this causes disappointment and resentment amongst the public.

Mr. Chairman : You can't discuss it because it is sub-judice.

Malik Mohammad Akhtar : Sir, it is disrespectful to the Chair to discuss a matter which has been ruled out by the Chair.

جناب زہرد حسین : جناب والا! مجھے ایک سنٹ اجازت دیجئے۔

Mr. Chairman : Mr. Zamarrud Hussain my only point is that the matter is sub-judice. The case is pending before a court and on this ground I disallowed. You dug out the same question while the essence is the same. It is difficult to accept in the sense when it is subjudice and it is no use of going into the facts when ultimately the same result is reached.

Mr. Zamarrud Hussain : Sir, this caused disappointment and resentment amongst the public.

Mr. Chairman : But the public resentment would not come in when the case is sub-judice and that is the gist of the whole thing. Public resentment or some other reaction whatever it is that wouldn't come in a case which is sub judice.

You can't discuss them. You can't refer to the public only. On that ground that it is sub-judice it is disallowed.

Now, we take up adjournment motion No. 13. It also stands in your name.

ADJOURNMENT MOTION RE : INCOMPLETE RECITATION OF
HOLY QURAN BY T. V. CORPORATION

Mr. Zamarrud Hussain: Sir, I beg leave of the House to move a notice of adjournment of the business of the Senate to discuss a definite matter of public importance and of recent occurrence, namely :

That Television Corporation Lahore in its programme "CHAN TAREY" on 26th September, 1974, Ayat No. 85 of "Sura Baqr" was read out. In this short Ayat three words from different places were left unread, which changed the entire meaning of the said Ayat of Holy Qur'an.

This act of Television Corporation has caused a great resentment amongsts the public.

Mr. Chairman : Will you kindly tell the House which particular words have been omitted. First you please read out Sura Baqr and then point out which particular words have been omitted.

جناب زمرہ حسین : سیری ایڈجرنمنٹ موشن جس اخبار کی بنیاد پر ہے وہ میں عرض کرتا ہوں -

جناب چیرمین : وہ تو اخبار ہے -

جناب زمرہ حسین : جناب والا! میں عرض کرتا ہوں کہ یہ خبر چھپی ہوئی ہے -

جناب چیرمین : زمرہ صاحب ، آپ چھوڑئے ناں -

آپ ذرا سورۃ بقر پڑھیے کہ اس نے کونسے لفظ چھوڑ دیئے ہیں تاکہ ہاؤس determine کر سکے کہ واقعی کوئی ایسی بات ہوئی ہے -

جناب زمرہ حسین : میں حافظ قرآن تو نہیں ہوں - اگر آپ کلام پاک

منگوادیں - - -

جناب چیرمین : تو آپکا کیا خیال ہے کہ تمام سینٹرز حافظ قرآن ہیں -

یہ تو آپ نے vague سی بات کی ہے - اب آنکو کیا معلوم ہے - کہ سورۃ بقر کو recite کرتے وقت اس نے دوچار لفظ چھوڑ دیئے ہیں - اس سے تمام معنی غلط ہو گئے ہیں - اب ہاؤس یہ کیسے فیصلہ کرے گا کہ وہ کونسے لفظ چھوڑ گیا ہے -

جناب زمرہ حسین : میں ابھی بتاتا ہوں ، پھر ہاؤس کو پتہ چل جائے گا -

جناب چیئرمین: اخبار پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

جناب زمر د حسین: اسمیں ساری وضاحت موجود ہے۔ میں ابھی پڑھ کر سناتا ہوں کہ وہ کونسے لفظ چھوڑ گیا ہے۔ ابھی پتہ چل جائے گا کہ اسمیں کیا ہے۔ جن پر میں نے ایڈجورنمنٹ موشن بنائی ہے۔ 26 ستمبر کی شام کو۔۔۔

جناب چیئرمین: پہلے آپ یہ بتائیں کہ آپ نے یہ اخبار کا پرچہ ایڈجورنمنٹ موشن کے ساتھ شامل کیا ہے۔

جناب زمر د حسین: نہیں۔

جناب چیئرمین: معاف کیجئے گا یہ تو پہلی غلطی ہے۔ جس طرح ٹیلی ویژن والوں نے omission کی ہے۔ اسی طرح آپ نے بھی omission کی ہے۔
mind that.

Khawaja Mohammad Safdar : Point of Order, Sir. It is not necessary under the rules.

جناب ٹھیک دفتر کو اطلاع دے دی جاتی ہے کہ وہ کونسا paper ہے۔

It is not necessary to attach the Paper.

جناب زمر د حسین: میں وہ اخبار ساتھ لایا ہوا ہوں۔ میں وہ آپکے سامنے پیش کرونگا۔ 26 ستمبر کی شام کو ٹیلی ویژن پر بچوں کا ایک پروگرام ”چن تارے“ پیش کیا گیا۔ جس میں ایک خاتون کے ساتھ ایک صاحب تھے۔ جو شکلاً عملاً دین سے بالکل کچھ

Mr. Chairman : You don't mind Malik Akhtar, because this paper must have been read by thousand and thousands of people. Let him read because it is not a secret document. He is not revealing anything new. It has been read by thousands of people. Let him repeat the same thing. Probably you were about to get on a point of order and that is why I have told you that there is no harm in his reading what has already been read by the people.

جناب زمر د حسین: وہ رمضان المبارک کی فضیلت کے موضوع پر بچوں سے گفتگو کر رہے تھے اور دوران گفتگو انہوں نے سورۃ بقرہ کی آیت نمبر 185 پڑھی اور اس مختصر سی آیت میں وہ تین جگہ بالکل واضح طور پر تین لفظ چھوڑ گئے۔ جس سے قرآنی آیت کی شکل بگاڑنے کے ساتھ انہوں نے تمام آیت کا مفہوم غلط کر کے رکھ دیا۔ میں حیران ہوا کہ یہ صاحب قرآن غلط پڑھتے ہوئے ذرا بھی جھجک محسوس نہیں کیا ہے اور میرے اندازے کے مطابق آنکو شائد قرآن پاک کی عبارت پڑھنی نہیں آتی تھی جسکی وجہ سے وہ آیت غلط پڑھ رہے تھے۔

جناب چیئرمین : انہوں نے کہا ہے کہ وہ کونسے لفظ چھوڑ گئے تھے؟

جناب زمر د حسین : اسمیں تو نہیں ہے جناب -

جناب چیئرمین : کیا بات کرتے ہیں جناب زمر د حسین صاحب دیکھئے
ہاں تمام ہاؤس یقیناً یہ جاننے کیلئے بے تاب ہوگا کہ وہ کونسے لفظ ہیں -
جو انہوں نے چھوڑ دئے ہیں - اور جسکے نتیجے میں اس آیت کے معنے آٹھے
ہو گئے - آپ بتائیں ناں - ورنہ یہ تو ایک vague سی بات ہے - کوئی
specific بات تو نہیں ہے -

جناب زمر د حسین : اسکو defer کر دیں - میں آیت تلاش کر کے آپکو
وہ لفظ بتادونگا - جو اس نے چھوڑ دئے تھے
جناب چیئرمین : یہ نہیں ہوسکتا -

Malik Mohammad Akhtar : On a point of order, Sir. He is not specific.
Now, Sir, I regret

Mr. Chairman : You straightaway oppose it.

Malik Mohammad Akhtar : I oppose it and I regret to bring it to your
kind notice that the hon'ble Senator is in habit of making statements without
verifying them. He has already made

Mr. Zamarrud Hussain : On a point of order, Sir. I protest

Mr. Chairman : Don't say

Malik Mohammad Akhtar : I withdraw if you protest. But please be
careful in your statements. You are sitting in a legislature.

Mr. Zamarrud Hussain : I am more careful than you, Sir.

Mr. Chairman : Well, Malik Akhtar don't use the words "in habit".

Malik Mohammad Akhtar : I have been put to unnecessary harassment.
I have made about 50 calls and got that information which he has contradicted
himself. I can go in a breach of privilege against him for moving that adjournment
motion and I am going to move that, if he wants to chase it, so that he is
careful in future .

Mr. Zamarrud Hussain : Of course, most welcome.

Mr. Chairman : No. No. But don't brandise him as an habitual offender.
That is what is his objection.

Malik Mohammad Akhtar : No, Sir. I mean to say that let us all be very
careful. It is a question of some verses of Holy Quran and he is unable to ex-
plain his case.

Mr. Chairman : That I have told him.

Malik Mohammad Akhtar : It is not a specific matter and it may kindly be ruled out of order.

Mr. Chairman : But I will rule it out after hearing you.

Malik Mohammad Akhtar : Sir, I consider

Mr. Chairman : No, no. I have heard you. How I could have ruled it out of order before you

Malik Mohammad Akhtar : It is not specific, Sir.

Mr. Chairman : I have been asking him that because of the omission of the words, the House is not aware of the words actually omitted or alleged to have been omitted. Therefore, they cannot come to any decision. This is very vague.

Malik Mohammad Akhtar : It is vague and it is not specific. That is my only point, Sir.

Mr. Chairman : I have told him already that you could not pinpoint the specific words which had been omitted to show that the entire meaning had been changed and there was any delinquency on the part of the person who was reading 'Sura Baqar'. I have already told him that this is vague. So, disallowed on the ground that this is vague - too vague.

خواجہ محمد صفدر: آدھا گنٹھ تو بہت دیر سے گزر چکا ہے۔

Mr. Chairman : Have we taken more than half an hour?

Khawaja Mohammad Safdar : Yes, Sir.

Mr. Chairman : Now we take up Report of the Standing Committee. Yes, Mr. Zafar Ahmed Qureshi.

STANDING COMMITTEE REPORT ON : THE LAW REFORMS (AMENDMENT) BILL, 1974.

Mr. Zafar Ahmed Qureshi : I present to the House the report of the Standing Committee on the Bill further to amend the Law Reforms Ordinance, 1972 (The Law Reforms (Amendment) Bill, 1964).

Mr. Chairman : Yes, the report stands presented to the House. Next No.4 Sardar Abdul Aleem.

THE FEDERAL INVESTIGATION AGENCY BILL, 1974

Malik Mohammad Akhtar : Sir, I, on behalf of Minister of State for States and Frontier Regions, beg to introduce a Bill to provide for the constitution of a Federal Investigation Agency (The Federal Investigation Agency Bill, 1974).

Mr. Chairman : The Bill stands introduced.

Now tomorrow, it is Sunday. We are to meet on Monday at 4.00 P.M. Would you like to meet in the morning or in the evening?

Sardar Mohammad Aslam : In the evening, Sir.

Mr. Chairman : Because you will be visiting home. All right. The House stands adjourned to reassemble on Monday at 4.00 P. M.

The House adjourned to meet at four of the clock in the evening on Monday, November, 1974.

ANNEXURE 'A'

STATEMENT ENCLOSED WITH REPLY TO STARRED SENATE
QUESTION NO. 3 FOR 23-11-1974.

Sl. No.	Name of Lessee	Survey No.	Plot No.	Size of Plots
1.	Major Qaim ud Din	57	1	1971.67 syds
2.	Major Anwar Ali Shah	57	2	1500 „
3.	Major S. Za Hayder	57	3	1500 „
4.	Brig M. Tariq Ali	57	4	1500 „
5.	Lt. Col M. Hanif Khan	57	5	1500 „
6.	Lt. Col S.M.Khan Khawari	57	6	1500 „
7.	Mr. Qazi Fazal Haq	80/3	A	1000 „
8.	Mirza S. Ahmad Khan	80/3	B	1000 „
9.	Capt. M.A. Qureshi	80/3	C	1000 „
10.	Major Syed Abdus Starr	361-A	A	1000 „
11.	Sqn. Ldr Astesham Ali Naqvi	361-A	B	1000 „
12.	Mr. S. M. Niazi	387-A	1	2484 „
13.	Brig. S. A. R. Durrani	387-A	2	1333.33 „
14.	Major K. M. Khan	387-A		1333.33 „
15.	Lt. Col. Kafiluddin	387-A	4	1333.33 „
16.	Lt. Col. M. H. K. Mashed	387-A	5	1666.66 „
17.	Mr. M. Anwar Khan	387-A	6	2055.00 „
18.	Mr. Tahir M. Khan	387-A	7	1330.11 „
19.	Lt. Col. Shamim Ahmed	387-A	A	9355.33 „
20.	Wg. Cdr. Sharbat Ali Changa- gazi.	387-A	9	1282.50 „

21.	Major M. Naseem Sheikh	387-A	8	1486.00	„
22.	Major S.A. Imam Jafri	387-A	10	1166.00	„
23.	Brig. S. M. Ismail	396	3	2500	„
24.	Lt. Col. Barkat Ali	396	4	2271	„
25.	Lt. Col. Abdul Matin	396	5	1600	„
26.	Lt. Col. E.A. Bokhari	396	6	1500	„
27.	Dr. S. Luther	382	1	1841.08	„
28.	W/O Lt. Col. Shareen Razzaq	382	B	1950.11	„
29.	Gen. Mohammad Musa	449-A	1	4072	„
30.	Lt. Col. Ibne Hassan	446-3	2	2500	„
31.	Brig. M.H. Hussain	446-3	3	2500	„
32.	Mr. Jahandar Shah Jogezi	446-3	4	1369	„
33.	Maj. Agha Anwar Raza	446-3	5	1838	„
34.	Mr. Ahmad Miana Somro	446-3	7	2010	„
35.	Mrs. Mumtaz Sadiq & others	446-3	8	1740	„
36.	Sh. S.A. Latif & Islam	439	1	2000	„
37.	Begum Amtul Raof	439	2	2500	„
38.	Major Agha Akbar Shah	439	3	1500	„
39.	Commander Ejaz Ahmad	439	4	1500	„
40.	Major Usman Ali Khan	439	5	1500	„
Transferred to Maj. Gen. Nisar Khan					
41.	Major A.M. Babar	439	6	2200 sq. yds.	
42.	Lt. Col. Munawar Ahmed	439		2270	„
43.	Mr. Sardar Mohammad Ishaq	457-A	A	6152	„
44.	Ch. Nazir Ahmed	469-A	1	1500	„
45.	Msr. Fatima Begum	469-A	2	1500	„
46.	Mst. Hamida Bano	469-A	3	1000	„
47.					„
48.	Lt. Col. M. Habibullah	469	2	1500	„

49.	Major S. M. H. Bokhari	469	3	1500	„
50.	Lt.Col. Sultan Mohd Khan	469	4	1500	„
51.	Lt. Col. Bashir Ahmed Ch.	469	5	1500	„
52.	Lt.Col. M. Bachal	469	6	1500	„
53.	Brig Syed Zair Hussain	469	7	1500	„
54.	Lt.Col. Farooq Hussain Fatimi	469	8	1500	„
55.	Lt. Col. Agha Aman Shah	469	9	1500	„
56.	Lt.Gen. A.A.K. Niazi	514-A	1	2500	„
57.	Mr. Aqil Hussain Shah	514-A	3	1500	„
58.	Brig Seroz Jal Boman Ji Irani	514-A	2	2000	„
59.	Mr. Kamal ud Din Ahmed	514-A	4	1500	„
60.	Begum Sultana Mehdi	514-A	5	1500	„
61.	Capt Irshad Ali Tariq & others	514-A	6	1500	„
62.	—do—	514-A	7	1333.3	„
63.	Major Mohammad Afandi	514-A	6	1333.3	„
64.	Capt. M. R. Haque	514-A	9	1500.00	„
65.	Brig Syed Ali El.Edroose	514-A	10	2000	„
66.	Capt. S. Z. A. Zaidi	514-A	12	1000	„
67.	Major Khawaja Nasir Mahmood	514-A	13	1500	„
68.	Major A. M. Babar	514-A	14	1000	„
69.	Major Mohd Nawaz Khan	514-A	15	1000	„
70.	Lt. Commander M. A. Sadique	514-A	16	1500	„
71.	Lt. Col. I. U. Bhatti	514-A	17	1500	„
72.	Wg. Cdr. Mohd Younis	514-A	18	1000	„
73.	Wg. Cdr. Sikandar Bakht	514-A	19	1000	„
74.	Sqn. Ldr. Assad Ali Mirza	514-A	20	1000	„
75.	Mst. Akbari Begum	514-A	21	1000	„
76.	Lt.Col. Manzoor Alam Ch.	514-A	22	1000	„
77.	Flt. Lt. M.Z. Ali	514-A	23	1000	„

78.	Capt. Nazir Ahmad	514-A	24	1000	„
79.	Flt Lt. M. Y. Hussain	514-A	25	1000	„
80.	Flt. Lt. H. A. Khawaja.	514-A	26	1000	„

Transferred to Mr. Basharat Ullah

Transferred to Mr. Aman Shah Durrani.

Transferred to Mr. Jalandar Khan

Sl.No.	Name of lessee	Survey No.	Plot.No.	Size of Plots	
81.	Mst. Suriaya Sultana	514-A	27	1500	syds
82.	Major A. M. Babar	514-A	28	1500	„
83.	Lt.Col. M. Saleem Malik	514-A	29	1500	„
84.	Major M. Nazar Khan	514-A	30	1500	„
85.	Wg. Cdr. Jamil ud Din	514-A	32	1500	„
86.	Mst. Amita Q. Sher	514-A	33	2500	„
87.	Lt. Col. A. M. Babar	514-A	34	2000	„
88.	Lt. Col. Sokandar Khan	514-A	51	1500	„
89.	Mir Khuda Baksh Marri Judge	514-A	53	1500	„
90.	Lt. Col. Anwarud Din Sh.	514-A	54	1500	„
91.	Brig M. Asadullah Namazi	514-A	55	1500	„
92.	Capt. Iqbal Fazal Qadir	514-A	56	1500	„
93.	Lt. Col. Aziz ur Rehman	514-A	57	1500	„
94.	Lt. Col. M. Aslam Khan	514-A	58	1500	„
95.	Major Ghulam Mohammad	514-A	59	1500	„
96.	Major S. A. Wahab Khan	514-A	60	1500	„
97.	Major Habib ullah Bazai	514-A	61	1500	„
98.	Major Raja M. Ghause	514-A	62	1500	„
99.	W/O Flt. Lt. Samad Ali	514-A	63	1500	„
100.	Major Mohammad Ali	514-A	64	1500	„
101.	Major Abdul Hameed Khattak	537	4	1500	„

STATEMENT OF ENCLOSED WITH REPLY TO STARRED SENATE
QUESTION NO. 3 FOR 23-11-1976.

127

102.	Major Abdul Moqem Waquad	537	5	1500	
103.	Major Khawaja Mohd Khan	537	6	1500	„
104.	Maj Sardar Mohd Hussain Shikoh	537	7	1500	„
105.	Sug. Lt. Cdr Mohd Abdul Ghani	699	5	1500	„
106.					„
107.	Cdr. M. A. Aziz	699	6	1500	„
108.	Mr. S. R. Poonogir	544-A	50	1500	„
109.	Wg. Cdr. S. Atal. Hassan	700	1	1000	„
110.	Wg. Cdr. S. Sadiq Abrar	700	2	1000	„
111.	Wg. Cdr. K. M. Tariq	700	3	1000	„
112.	Mr. M. A. Rashid	700	3	1000	„
113.	Wg. Cdr. Syed Kamal Azim	700	5	1000	„

Transferred to Mr. Ata ullah Shah.